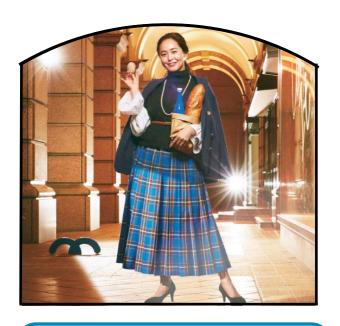
# KOBE

神戸市 広報紙 やさしい日本語版 2021年11月



くゃくしょ てつづき こそだて しぇんきん 区役所の手続き、子育ての支援金など、

カからないことがあれば、KICC に電話しましょう!

**☎** 078-742-8705



(11言語で 話すことが できます)

こうべこくさいこ みゅ に て ぃ せ ん た ー KICC (神戸国際コミュニティセンター)



# COVID-19ワクチン

### Moderna ワクチンの集団・大規模接種会場:

」 一回目の接種はできません。

2回目の接種は 12月15日まで できます。

#### Pfizer ワクチンの集団会場:

12月 I 日から、会場の数が 少なく なります。

#### しゃくしょ ごうかん かい 市役所 | 号館24階の会場:

ここは、Pfizer ワクチンの会場です。

月·火·水曜日	18:00~21:00	
木曜日	13:30~17:00	ー人で 行けない人だけ 接種できます <sup>(*)</sup>
	18:00~21:00	
土·日曜日·祝日	13:30~17:00	

#### (\*)電話(078-277-3327)で、予約してください。

接種のことをもっと知りたいなら、下のコードで見てください。





# がくどうほいく もうしこみ 学童保育の申し込み

学童保育(放課後児童クラブ)は、子どもが、勉強

したり 遊んだり する所です。学校が終わった後に、

学童保育に 行く子どもが たくさん います。

学童保育に 子どもを 預けたいなら、12月11日

まで、申し込みをしてください。

申し込みの方法を 知りたいなら 下のコードで

<sup>みて</sup>見てください。





#### へるぱー さーびす ヘルパーのサービス

<u>サービスを 使うことができる人:</u>

0~3歳の双子・三つ子のお父さん、お母さん

サービスの値段: I 6 0 0 円/2 時間

ヘルパーが すること:家事を すること

もっと知りたいなら、



<sup>みぎ</sup> コードで 見て ください



### 生理用品の無料配布

女性は、無料で 生理用品を 貰うことができます。

生理用品を貰う所を 知りたいなら、下の

こっと コードで 見てください



#### こうべ ゆうめい to 神戸の 有名な物

神戸に、有名な物が たくさん あります。

例えば:



KOBE TARTAN



神戸タータン 神戸シューズ



具珠



日本酒





オリーッ&パン

他の 有名な物を 知りたいなら、

<sup>した</sup>のコードで 見てください



# れんこん レンコンのたつたあげ

### たりかた

たつたあげは、料理の名前です。レンコンのたつた あげが好きな子どもは、たくさんいます。

### ざいりょう 材料 (4人が 食べるとき )



・レンコン I20g

[B]

ゕたくり こ ・片栗粉 I8g

<sup>こ か ぎ こ</sup> ·小麦粉 9g

[A]

・しょうゆ IOml

・みりん IOml

#### 作り方



し レンコンの皮を剥いてください。

レンコンを薄く 切ってください。



10 分くらい [A]に レンコンを 浸けて ください。

② レンコンを [B] で まぶして ください。そのあと、 170℃の油で 揚げて ください。

動の食べもの 他の食べ物の 作り方を 知りたいなら、



<sup>こーど</sup>コードで 見てください。